RAPPORT D'ACTIVITES 2012



COMMISSION NATIONALE POUR LES DROITS DE L'ENFANT

En vertu d'un Accord de Coopération entre

.be

Vlaamse overheid

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE
WALLONIE | BRUXELLES

RÉGION WALLONNE

DG
DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT BELGIENS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES - CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL - HOOFDSTAD

RAPPORT D'ACTIVITES 2012

COMMISSION NATIONALE POUR LES DROITS DE L'ENFANT

ACCORD DE COOPERATION DU 19 SEPTEMBRE 2005 ENTRE L'ETAT, LA COMMUNAUTE FLAMANDE, LA REGION FLAMANDE, LA COMMUNAUTE FRANCAISE, LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE, LA REGION WALLONNE ET LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE PORTANT CREATION D'UNE COMMISSION NATIONALE POUR LES DROITS DE L'ENFANT

Article 13
« La Commission publie annuellement un rapport sur ses activités et l'utilisation du budget mis à sa disposition. Celui-ci est établi dans les trois langues nationales et transmis aux différents gouvernements, au Parlement fédéral et aux Parlements des entités fédérées. »

TABLE DES MATIERES

Avant-propos **5**

Chapitre 1 : La Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant **7**

1 La présidence et le secrétariat de la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant 7

1.1 Composition 7

1.2 Moyens financiers 7

2 Les Vice-Présidents 8

3 Le Bureau exécutif de la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant 8

4 Les membres 8

Chapitre 2 : Activités de la Commission **9**

1 Contribution à la rédaction de documents en lien avec les droits de l'enfant 9

1.1 Contributions des entités, coordonnées par le secrétariat de la CNDE 9

1.2 Contributions au niveau du Secrétariat 9

2 Mission d'avis 10

2.1 Support dans le cadre du troisième protocole à la CIDE établissant une procédure de présentation de communications 10

2.2 Avis dans le cadre du processus de consultation informelle sur le renforcement des organes des traités des droits de l'homme 11

2.3 Avis dans le cadre de l'élaboration d'une nouvelle note-cadre de sécurité intégrale 11

2.4 Avis dans le cadre de la réponse belge au questionnaire de l'Organisation Mondiale de la santé (OMS) (bureau régional Europe) sur la prévention de violence à l'égard des enfants 12

2.5 Avis dans le cadre de la réponse belge au questionnaire de la FRA concernant ses priorités pour 2014 12

2.6 Avis dans le cadre de la rédaction des 3e rapport CAT et 16e, 17e, 18e et 19e rapports combinés CERD 12

2.7 Autres avis émis 13

3 La journée nationale des droits de l'enfant 13

4 Projets en cours 13

4.1 Suivi de la façon dont les entités donnent effet aux observations finales du Comité des droits de l'enfant des N.U. à l'occasion du troisième et quatrième rapport périodique CIDE et du rapport initial OPSC 13

4.2 Elaboration d'un canevas de rapport périodique CIDE 14

4.3 Préparation d'une étude sur des indicateurs des droits de l'enfant 14

Chapitre 3 : Evaluation externe du fonctionnement de la CNDE **15**

ANNEXES

Annexe 1: Rapport financier 2012 17

Annexe 2: Listes des membres d.d. juin et décembre 2012 19

Annexe 3: Activités de la Commission 71

Annexe 4: Réunions externes, journées d'étude, congrès et représentations 73

Annexe 5: Formations et certificats obtenus 76

Annexe 6: Publications concernant la CNDE 76

Annexe 7: Bilan (non exhaustif) des activités autour de la journée nationale des droits de l'enfant, 20 novembre 2012 77

AVANT-PROPOS

Le présent rapport d'activités résume de manière succincte les travaux entrepris par la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant en 2012.

Les principales activités ont porté sur la conception d'un canevas de rapport et sur la préparation des concertations au sein de la CNDE concernant deux demandes cruciales du Comité dans le cadre du rapport sur les droits de l'enfant: exprimer en données chiffrées la politique menée à l'égard des enfants et offrir de la transparence concernant le budget alloué aux enfants.

Le canevas de rapport susmentionné a été développé en étroite collaboration avec un représentant mandaté à cette fin par chacun des pouvoirs publics concernés. Il a été soumis à plusieurs représentants de la société civile et ensuite – après avoir été adapté aux suggestions qui en ont découlé – approuvé par les membres avec voix délibérative pour être finalement présenté lors de la séance plénière du 14 décembre 2012.

Sa conversion en un canevas électronique a été confiée au SPF P&O. Tous les préparatifs nécessaires à cette fin ont été effectués en 2012, en ce compris la préparation d'une version test qui a été largement diffusée et évaluée. La conversion finale du canevas pourra par conséquent être réalisée d'ici le printemps 2013.

Il est en outre encore prévu d'axer les activités en groupe de travail en 2013 sur le développement d'indicateurs des droits de l'enfant et, en second ordre, sur l'échange d'expertise en matière de child budgeting, dans l'optique d'une étude de faisabilité concernant le child budgeting en Belgique.

Pour préparer ces deux missions, le secrétariat de la CNDE a effectué, en 2012, une étude exploratoire qui sera clôturée au printemps 2013.

Ces projets à long terme ont été complétés par un suivi systématique du processus de ratification du troisième Protocole facultatif à la CIDE portant création d'une procédure de communication et d'une remise d'avis systématique lors de tout rapport et déclaration belge à l'intention d'instances internationales dans des matières qui concernent (notamment) des enfants.

Un avis a également été donné sur demande concernant certaines matières de droit interne, comme cela s'est produit dans le cadre du projet de nouvelle note-cadre sur la sécurité intégrale.

En juin 2012, l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE a donné lieu à des conclusions et à des recommandations dont les membres et les acteurs politiques ont pu largement prendre connaissance notamment dans le cadre d'une séance en présence des chercheurs.

Les membres avec voix délibérative ont décidé d'inscrire le suivi de l'évaluation dans un processus plus large de réforme: la création d'une coupole nationale des droits de l'Homme.

Étant donné que les discussions politiques y afférentes sont encore en cours, aucun suivi n'a été donné à l'évaluation externe en 2012 avec pour conséquence que le secrétariat de la CNDE continue de trouver un équilibre entre son travail politique et le soutien qu'il apporte dans le cadre de la remise d'avis indépendants.

Sarah D'hondt

Présidente

1 La Présidence et le Secrétariat de la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant

1.1 Composition

Le Secrétariat a connu un changement de personnel. Mme Janina Suprun, assistante administrative à mi-temps, a joint le service le 1er octobre 2012.

M. David Duculot, attaché francophone, a quitté le Secrétariat le 13 décembre 2011. Il n'a pas été remplacé en 2012, notamment à la lumière des réformes annoncées, plus particulièrement dans l'attente de davantage de précisions concernant les missions qui pourraient être confiées aux collaborateurs actuels après la réforme.

Mme Siska Van de Weyer, attachée néerlandophone, a pris son congé de maternité du 12 janvier au 26 avril 2012. Elle a été remplacée pendant cette période par Mme Elke Roevens.

Mme Sarah D'hondt, Présidente, a pris un mois de congé parental en juillet 2012.

1.2 Moyens financiers

Pour l'année d'activité 2012, tous les gouvernements, sauf le gouvernement fédéral, ont calculé leur contribution sur base d'un budget total de € 259.818,28. Ce montant est équivalent au budget de l'année 2011.

Comme en 2011, le gouvernement fédéral a limité sa contribution aux frais de personnel et de transport public. Contrairement aux années 2007 et 2008, le solde n'a pas été versé à destination du poste 'frais de fonctionnement'. Pour l'année 2012, ceci implique une contribution non-perçue de € 60.434,67.

Les gouvernements des Communautés française, germanophone et flamande, le gouvernement wallon, le Collège réuni de la Commission communautaire commune et le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ont payé leur contribution intégrale en 2011.

Le budget total reçu pour 2012 était de € 199.383,61.

€ 214.043,11 ont été utilisés. Il convient ici de tenir compte du fait que les frais de l'évaluation externe du fonctionnement de la Commission ont été imputés dans leur intégralité au solde résiduel des années antérieures. Il s'agit de € 32.500. Le budget disponible pour 2012 n'a donc pas été dépassé. Au contraire, l'année s'est clôturée avec un solde annuel positif de +17.840,50 €.

Le solde final total s'élevait à € 65.558,08 au 31 décembre 2012. La facture de la deuxième tranche de paiement (32.500 €) dans le cadre du contrat avec Lentic (évaluation externe du fonctionnement de la Commission) n'a toutefois pas été rentrée dans le délai imparti. Il en va de même pour la plupart des factures faisant suite à la séance plénière du 14 décembre 2012.

Un aperçu est joint en annexe 1. En vue de faciliter sa lisibilité, tous les montants qui se réfèrent à l'année concernée sont mentionnés, même s'ils ont été payés plus tard. Dans ce cas, l'année du paiement est mentionnée entre parenthèses.

2 Les Vice-présidents

La vice-présidence de la Communauté flamande a encore été exercée par l'Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen (afdeling Jeugd), dans la personne de M. Joost Van Haelst, coordinateur « droits de l'enfant ».

La vice-présidence francophone est restée vacante.

3 Le Bureau Exécutif de la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant

Le Bureau Exécutif de la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant est composé du président, des vice-présidents et de sept membres. Dans la mesure du possible, trois des sept membres du Bureau sont des membres ayant voix consultative qui représentent la société civile. Les quatre autres membres sont des membres ayant voix délibérative .

En 2012, le Bureau était composé comme suit :

Madame Sarah D'hondt, Présidente de la CNDE

M. Alexander Hoefmans, représentant du Gouvernement fédéral (suppléant: Mme Isabelle Heyndricks)

Madame Suzy Bleys, représentante du Gouvernement flamand (suppléant: Monsieur Peter Casteur)

Monsieur Benoît Parmentier, représentant du Gouvernement de la Communauté française (suppléante : Madame Dominique Rossion)

Madame Magali Plovie, représentante de la Commission communautaire commune de Bruxelles Capitale

Monsieur Joost Van Haelst, vice-président faisant fonction pour la Communauté flamande

Le Bureau, qui prend les décisions de gestion journalière, a préparé les orientations pour 2012 et en a assuré le suivi. Par ailleurs, il a approuvé le rapport d'activités 2011 et a examiné la demande du budget pour 2013.

4 Les membres

Les listes des membres de l'année 2012, représentant la composition de la CNDE au moment des deux séances plénières, sont disponibles en annexe 2.

1 Article 12 du Règlement d'ordre intérieur.

1 Contribution à la rédaction de documents en lien avec les droits de l'enfant

1.1 Contributions des entités, coordonnées par le secrétariat de la CNDE

a. Coordination de la rédaction de la position belge sur le projet de Stratégie du Conseil de l'Europe sur les droits de l'enfant (2012-2015)

Le Secrétariat de la CNDE a été consulté par la représentation permanente belge auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg concernant le projet de Stratégie en matière de Droits de l'Enfant (2012-2015) du Conseil de l'Europe et le projet de plan d'action qui l'accompagne. Le délai serré (8 jours ouvrables) n'a permis qu'une consultation limitée. Celle-ci s'est par conséquent bornée à un noyau de représentants des pouvoirs publics au sein de la Commission.

La collaboration a donné lieu à un avis circonstancié qui a été transmis sous forme de propositions d'amendements et qui a été défendu en grande partie par la représentation permanente de la Belgique à Strasbourg. C'est ainsi que notamment – après l'argumentation par la CNDE selon laquelle au lieu d'être une avancée, la Convention européenne sur l'exercice des droits de l'enfant signifiait un retour en arrière pour notamment le droit d'être entendu – l'appel à une ratification rapide de cette convention a été supprimé de la Stratégie. Il a également été décidé – notamment à la demande de la Belgique – que le mandat et le rôle du réseau de points de coordination nationaux concernant les droits de l'enfant devant le Conseil de l'Europe devaient être redéfinis et renforcés.

La Stratégie en matière de droits de l'enfant 2012 -2015 et le plan d'action ont été adoptés le 15 février 2012. Ils peuvent être consultés sur http://www.ncrk.be/fr/content/positions-belges-dont-la-redaction-ete-coordonnee-par-le-secretariat-de-la-cnde.

1.2 Contributions au niveau du Secrétariat

a. Contribution à la rédaction de l'intervention de la Belgique lors du dialogue annuel sur les droits de l'enfant au sein du Conseil des droits de l'homme des N.U. et lors du débat interactif concernant la violence à l'égard des enfants

L'intervention de la Belgique lors du dialogue annuel sur les droits de l'enfant au sein du Conseil des droits de l'homme des N.U. (19e session, le 8 mars 2012), sous le thème 'les enfants et l'administration de la justice', a pour grande partie été basée sur les éléments apportés par la présidente de la CNDE. La Belgique a accentué l'importance d'accorder une priorité obligatoire à la médiation et à la concertation restauratrice en groupe. Aussi l'intérêt d'une procédure adaptée aux enfants a été soutenu, par un renvoi à de bonnes pratiques en matière de techniques d'audition adaptées.

La présidente de la CNDE a également contribué à la rédaction de l'intervention de la Belgique lors du débat interactif concernant la violence à l'égard des enfants, mené avec le 'Rapporteur spécial sur la vente d'enfants, la prostitution d'enfants et la pornographie mettant en scène des enfants' et avec la 'Représentante spéciale du Secrétaire Général sur la violence à l'égard des

enfants' (Genève, 7 mars 2012). L'intervention a accentué l'importance de prévention, ce qui a été illustré par la problématique de l'harcèlement à l'école.

Les multiples collaborations multidisciplinaires et actions de sensibilisation des jeunes mises en place en Belgique ont été évoquées. Le rôle important du nouveau Protocole facultatif à la CIDE portant création d'une procédure de communication, signé par la Belgique le 28 février 2012, dans la lutte contre la violence à l'égard des enfants, a également été souligné.

La contribution du Secrétariat de la CNDE peut être consultée sur http://www.ncrk.be/fr/content/avis-destination-dinstances-officielles-belges.

b. Rédaction de la déclaration de la Belgique à l'occasion de la Table-Ronde sur les enfants avec un handicap, tenue lors de la cinquième Conférence des Etats Parties dans le cadre de l'UNCRPD (du 12 au 14 septembre 2012 à New York)

Après consultation des membres du groupe d'experts 'enfants porteurs d'un handicap' mis en place au sein de la CNDE, la présidente de la CNDE a rédigé un projet de déclaration belge qui a été intégralement repris et mis à la disposition des participants à la conférence.

Dans cette déclaration, la Belgique a mis en évidence trois aspects relatifs aux droits des enfants porteurs d'un handicap: la non-discrimination dans l'accès à l'assistance pour personnes porteuses d'un handicap: vers un élargissement des droits d'accès d'étrangers porteurs d'un handicap ; l'intérêt central de l' « informed consent » (le consentement éclairé) en vue de garantir l'accès aux et l'inclusion dans les programmes de soins de santé, et l'importance d'investir dans l'émancipation des personnes porteuses d'un handicap.

La déclaration intégrale peut être consultée sur https://1168.fedimbo.belgium.be/fr/content/positions-belges-dont-la-redaction-ete-coordonnee-par-le-secretariat-de-la-cnde.

2 Mission d'avis

2.1 Support dans le cadre du troisième protocole à la CIDE établissant une procédure de présentation de communications

Le Secrétariat de la CNDE a servi de facilitateur pour plusieurs autorités dans le cadre de la préparation de la signature par la Belgique du troisième protocole à la CIDE établissant une procédure de présentation de communications. Cette signature a eu lieu le 28 février 2012, pendant la cérémonie de signature officielle à Genève.

Ensuite, le Secrétariat a apporté un soutien technique à plusieurs membres ayant voix consultative de la CNDE ainsi qu'à d'autres acteurs de la société civile, dans le cadre d'un courrier adressé début mars 2012 au premier ministre et à l'ensemble des ministres-présidents, ministres compétents, présidents d'assemblée et présidents des commissions parlementaires compétentes. Dans ce courrier, l'importance d'une ratification rapide est associée à l'attention qu'il faut prêter à l'extension de l'aide juridique de deuxième ligne aux procédures de plainte individuelles et à une large diffusion du protocole.

2.2 Avis dans le cadre du processus de consultation informelle sur le renforcement des organes des traités des droits de l'homme

En avril 2012, une concertation Coormulti a eu lieu dans le cadre du processus de consultation informelle sur le renforcement des organes des traités des droits de l'homme.

Vu le délai strict prévu dans le cadre de ce dossier, le Secrétariat de la CIDE a limité la concertation aux principaux représentants des autorités. Plusieurs remarques ont été formulées concernant la liste des propositions notées par le Haut-Commissaire aux droits de l'homme, Navanethem Pillay, dans le cadre de consultations informelles.

Concernant la proposition de généraliser la technique de la 'list of issues prior to reporting', appliquée entre-temps par Le Comité des droits de l'homme (HRC), le Comité contre la Torture (CAT) et le Comité des travailleurs migrants (CMW), il a été conseillé d'analyser les expériences sur ce plan afin de pouvoir peser le pour et le contre de ce système de manière étayée.

Selon le Secrétariat de la CNDE, la proposition de regrouper dans le temps les rapports en clusters doit être examinée conjointement avec la proposition de procéder systématiquement à des rapports intermédiaires sur le suivi des observations finales (CO) du dernier rapport. C'est déjà le cas en ce qui concerne le HRC, le CAT, le Comité pour l'élimination de toute forme de discrimination raciale (CERD) et le Comité pour l'élimination de toute forme de discrimination contre les femmes (CEDAW).

Pour ce qui est de la proposition de limiter les présentations orales à une seule tous les dix ans, il s'est avéré après débat au sein de la CoorMulti qu'il est recommandé de lier toute décision sur cette proposition au problème de l'arriéré et aux solutions possibles et réalisables : tant qu'on ne s'attaque pas au problème de l'arriéré et que les propositions portent systématiquement sur des rapports dépassés, il convient de prévoir un délai plus réaliste pour les rapports.

De plus, la présidente de la CNDE a appuyé plusieurs propositions visant à augmenter l'efficience, comme la rédaction systématique d'un plan d'action national de mise en œuvre des observations finales, la réalisation systématique de rapports intermédiaires sur le suivi des observations finales, un processus inclusif global de consultation nationale (y compris les ONG) en tant que partie intégrante de l'élaboration d'un rapport, la promotion de la collaboration entre les comités, notamment par le biais d'une information mutuelle sur les observations finales et le résultat de plaintes individuelles concernant un pays.

2.3 Avis dans le cadre de l'élaboration d'une nouvelle note-cadre de sécurité intégrale

En mai 2012, les Ministres de l'Intérieur et de la Justice ont consulté les membres de la CNDE qui ne représentent pas les entités (ces dernières étaient directement consultées) dans le cadre de l'élaboration d'une nouvelle note-cadre de sécurité intégrale. Vu que le délai de consultation limité n'a pas permis d'élaborer un avis commun, la présidente a soumis aux membres un projet de réponse qui renvoyait systématiquement aux observations finales pertinentes du Comité des droits de l'enfant, prononcées en 2012, suite à la présentation des rapports CIDE et OPSC précédents de la Belgique et aux objectifs pour l'avenir pertinents repris dans ces mêmes rapports, et ce afin de rappeler les principes qu'ils défendent.

Plusieurs membres y ont rajouté une remarque concernant la pratique des sanctions administratives communales et ont insisté d'être consultés en la matière lors d'un stade ultérieure de la rédaction de la note cadre. Une consultation ultérieure n'a jusqu'ici pas eu lieu.

2.4 Avis dans le cadre de la réponse belge au questionnaire de l'Organisation Mondiale de la santé (OMS) (bureau régional Europe) sur la prévention de violence à l'égard des enfants

Fin mai 2012, à la demande du SPF Santé publique, le Secrétariat a contribué à la réponse de la Belgique au questionnaire du bureau régional Europe de l'OMS sur la prévention de la maltraitance des enfants et d'autres expériences d'enfance nuisibles. Dans ce cadre, le Secrétariat a eu des échanges avec les personnes de contact de quelques entités concernées.

2.5 Avis dans le cadre de la réponse belge au questionnaire de la FRA concernant ses priorités pour 2014

Dans le cadre de la préparation de son programme de travail pour 2014, la FRA a consulté ses parties prenantes (dont les Etats) sur les priorités de travail que la FRA devrait de préférence mener pour l'avenir (domaines d'activités prioritaires mais aussi type de travail et de soutien souhaité de la FRA).

L'agent de liaison du SPF Justice pour la FRA a contacté le Secrétariat de la CNDE avec la demande de formuler des suggestions concernant les domaines d'action prioritaires pour la FRA pour 2014.

Le questionnaire à remplir était articulé autour de 5 thèmes : 1) asile, immigration, visa et frontières, 2) société de l'information, vie privée et données à caractère personnel, 3) égalité, 4) droits de l'enfant et 5) justice.

La réponse de la Belgique a tenu compte de l'avis du Secrétariat d'accentuer en matière de droits de l'enfant le suivi de la mise en oeuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, la ratification du nouveau protocole créant une procédure de présentation de communications et la participation. La Belgique y a rajouté la lutte contre la violence et les droits des enfants ROMs. Les activités que la Belgique considère comme prioritaires pour la FRA sont la sensibilisation, la collecte de données et leur analyse ainsi que l'avis juridique.

2.6 Avis dans le cadre de la rédaction des 3e rapport CAT et 16e, 17e, 18e et 19e rapports combinés CERD

Dans le cadre de la concertation en vue de la préparation de la rédaction des 3e rapport CAT et 16e, 17e, 18e et 19e rapports combinés CERD, la présidente de la CNDE a, entre autres, plaidé pour une large consultation de la société civile, dans un délai raisonnable.

Après quelques remarques de fond et des demandes de précisions, elle a plaidé en faveur de l'intégration, dans le rapport CERD, d'informations concernant le suivi effectif qui a été réservé aux précédentes observations finales du Comité en question mais aussi aux observations finales apparentées transmises à la Belgique par d'autres Comités dans le cadre d'autres obligations de rapport. Le récent rapport CAT de la Belgique y a procédé.

Afin de soutenir la proposition, la présidence a transmis, à la réunion CoorMulti, un document comparatif des précédentes observations finales du Comité CERD et des observations finales du Comité des droits de l'enfant des Nations Unies de 2010.

2.7 Autres avis émis

La Commission Nationale est représentée au sein du Conseil consultatif du Vlaams Kenniscentrum Kinderrechten (KeKi) (Centre de Connaissance des Droits de l'Enfant), un forum de liaison entre la science, la politique et la pratique, un forum de rencontre pour les scientifiques et un organe consultatif (www.keki.be).

Dans ce cadre, la présidente a émis un avis dans le cadre de l'évaluation Joker menée et concernant l'étude sur le (non-)sens d'indicateurs des droits de l'enfant.

Le Secrétariat participe en outre systématiquement aux réunions que la Communauté française et les autorités flamandes organisent avec leurs points de contact au sein des administrations et avec la société civile. Dans ce contexte, le Secrétariat est régulièrement sollicité pour avis ou pour information.

En outre, le Vlaams Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen, afdeling Jeugd (section jeunesse), a consulté le Secrétariat de la CNDE dans le cadre du suivi du plan d'action flamand en matière de droits de l'enfant et dans le cadre du groupe de réflexion sur la mise en place d'un moniteur des droits de l'enfant.

Le secrétariat de la CNDE a également été consulté par le SPF Affaires étrangères et par la représentation permanente de la Belgique auprès du Conseil de l'Europe concernant les dossiers énumérés ci-après qui ont sans plus reçu un avis favorable: la résolution omnibus sur les droits de l'enfant des Nations Unies, le projet de recommandation du Conseil de l'Europe concernant la participation d'enfants et de jeunes de moins de 18 ans, l'ordre du jour de la 45ème séance de la Commission Population et Développement du Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC).

Il convient néanmoins aussi de remarquer à cet égard que la consultation a, chaque fois, dû être achevée dans un délai excessivement court, ce qui n'a pas toujours permis de consulter les membres de la CNDE.

Le Secrétariat a également participé à la deuxième réunion consultative des stakeholders belges en préparation de la Recommandation européenne concernant la pauvreté infantile et le bien-être des enfants, organisée par le SPP Intégration sociale.

3 La journée nationale des droits de l'enfant

La liste des activités organisées par les membres de la CNDE autour de la cinquième journée nationale des droits de l'enfant, peut être consultée en annexe 3.

4 Projets en cours

4.1 Suivi de la façon dont les entités donnent effet aux observations finales du Comité des droits de l'enfant des N.U. à l'occasion du troisième et quatrième rapport périodique CIDE et du rapport initial OPSC.

Le Secrétariat de la CNDE a dressé un aperçu des observations finales du Comité de l'ONU, des objectifs pour l'avenir figurant dans les rapports belges de 2008 et 2009 et des actions que

prennent (prendront) les autorités en réponse à ces observations finales et objectifs.

Cet aperçu (disponible sur https://1168.fedimbo.belgium.be/fr/content/realisations-juin-2012-decembre-2012) peut servir, d'une part, d'outil pour la société civile qui peut ainsi suivre plus facilement les intentions, ainsi que, dans le cadre des actualisations ultérieures visées du schéma, soutenir les réalisations effectives des autorités.

D'un autre côté, l'aperçu sert d'instrument pour les autorités qui peuvent ainsi rendre compte de façon plus concrète et optimisée dans le rapport suivant (étant donné qu'il est demandé en priorité de partir des observations finales). L'aperçu permet également aux différentes autorités de s'inspirer d'une autre autorité et constitue donc implicitement une source d'échange de bonnes pratiques.

Lors de la séance plénière du 14 décembre 2012, chaque autorité a commenté les initiatives principales en la matière.

4.2 Elaboration d'un canevas de rapport périodique CIDE

La demande d'élaborer un canevas pour le rapport CIDE date déjà du groupe de travail « lecture transversale » qui a minutieusement examiné les troisième et quatrième rapports périodiques combinés de la Belgique concernant la CIDE dans leur phase de projet. Fin 2007, deux membres du groupe de travail, le Prof. Wouter Vandenhole et le Prof. Paul Lemmens ont rédigé une note énonçant les principes fondamentaux d'un rapport à partir d'une approche effective des droits de l'enfant. Cette note a inspiré le canevas développé depuis 2011 au sein de la CNDE.

La détermination du contenu du canevas et tous les préparatifs techniques nécessaires pour sa numérisation ont été effectués en 2012. Le canevas numérique sera disponible d'ici le printemps 2013.

Ce canevas vise à collecter de façon efficace et uniforme toute information adéquate en matière de droits de l'enfant auprès des autorités concernés. En outre, vu sa structure fixe, il permettra de rédiger le rapport de façon uniforme, partant d'une vision commune, unifiée sur les droits de l'enfant.

Les travaux du Secrétariat ont été soutenus par les avis constructifs de la part des points de contact désignés par l'ensemble des entités, par plusieurs membres intéressés de la société civile et par les membres avec voix délibérative qui ont approuvé le canevas le 7 décembre 2012.

4.3 Préparation d'une étude sur des indicateurs des droits de l'enfant

Le canevas cité ci-dessus ne comprend provisoirement aucune question portant sur les données chiffrées ou sur les informations budgétaires. La CNDE entend évidemment dans les meilleurs délais répondre à la demande dans ce sens du Comité des droits de l'enfant des Nations-Unies.

Suite à l'approbation en 2012 du canevas, une réflexion sera engagée au niveau national concernant l'élaboration d'indicateurs des droits de l'enfant et concernant le child budgeting.

Le Secrétariat a entretemps entamé une étude comparative de la littérature et un inventaire de listes d'indicateurs et de types de child budgeting existants.

Le rapport de l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE a été transmis par les groupes de chercheurs de l'ULg et de la K.U. Leuven en mai 2012.

Il a été discuté en séance plénière le 25 juin 2012, en présence des chercheurs qui ont apporté leur expertise en la matière.

Les membres avec voix délibérative ont décidé d'intégrer le suivi de l'évaluation dans un processus plus large de réformes: la création d'un institut coupole nationale des droits de l'homme.

Une première phase a été réalisée en 2012 dans ce cadre: l'inter-fédéralisation du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme. L'Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes sera ensuite inter-fédéralisé dans une seconde phase. Une troisième phase verra la création d'un institut coupole national des droits de l'Homme, avec une attention toute particulière portée au rôle de plusieurs entités existantes, dont la CNDE.

Aucun suivi n'a par conséquent encore pu être donné à l'évaluation externe en 2012.

Autorités contribuantes	budget attribué	budget reçu	manque/ excédent	solde des années précédentes	total
Collège Commission communautaire française de Bruxelles	*5.196,37 €*	*2.598,19 €*	*-1.299,08*	*-1.299,08*	*-39,55 €*
		1.299,10 €			
Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles	*5.196,37 €*	*5.196,37 €*	-	-	-
Gouvernement Communauté française	*31.957,65 €*	*32.000,00 €*	*42,35 €*	*42,35 €*	*1.257,89 €*
Gouvernement Communauté Germanophone	*2.598,18 €*	*2.598,18 €*	-	-	-
Gouvernement de la Région Bruxelles - Capitale	*2.598,18 €*	*2.598,18 €*	-	-	-
Gouvernement de la Région wallonne	*17.407,82 €*	*17.407,82 €*	-	-	-
Gouvernement flamand	*64.954,57 €*	*64.954,57 €*	-	-	-
Gouvernement fédéral	*129.909,14 €*	*70.731,20 €*	*-59.177,94 €*	*-59.177,94 €*	*-87.414,89 €*
Total	**259.818,28 €**	**199.383,61 €**	**-60.434,67 €**	**-60.434,67 €**	**-86.196,55 €**

Postes	**budget demandé**	**budget attribué**	**budget reçu ***	**dépenses**
Frais de personnel				
Présidente	106.410,81 €	106.410,81 €		*92.294,75 €*
Attaché A11	48.131,51 €	48.131,51 €		-
Attaché A11	0 €	0 €		-
Niveau CA1	15.361,88 €	15.361,88 €		-
				*70.731,20 €***
Total	207.443,80 €	207.443,80 €		*163.025,95 €*
Frais d'installation	5.000,00 €	5.000,00 €		*0,00 €*
Frais de fonctionnement				
fonctionnement commission				*34.382,90 €*
4 personnes	10.000,00 €	10.000,00 €		*1.118,21 €*
ICT	4.000,00 €	4.000,00 €		-
total	14.000,00 €	14.000,00 €		*35.501,11 €*
Divers				
séance plénière	2.000,00 €	2.000,00 €		*691,67 €*
interprètes	3.000,00 €	3.000,00 €		*440,48 €*
traductions	16.374,48 €	16.374,48 €		*10.755,52 €*
experts	0,00 €	0,00 €		*0,00 €*
missions	6.000,00 €	6.000,00 €		*354,88 €*
transport en commun	4.000,00 €	4.000,00 €		*2.599,50 €*
livres et revues	1.000,00 €	1.000,00 €		*644,00 €*
séminaires et formations	1.000,00 €	1.000,00 €		*30,00 €*
total	33.374,48 €	33.374,48 €		*15.516,05 €*
Total général	**259.818,28 €**	**259.818,28 €**	**199.383,61 €**	**214.043,11 €**
solde années précédentes	**80.217,58 €*****			
solde 31 décembre 2012	**65.558,08 €**			

* = reçu sous réserve de paiements retardés en 2012: le chiffrage part de l'hypothèse que toutes les entités payent la contribution annoncée par elles-mêmes (= part pourcentuelle de € 259.818,28; sauf pour le gouvernement fédéral qui se limite au paiement des frais de personnel des attachés et du secrétaire et de leurs abonnements de train)

** Le SPF Justice avait budgétisé davantage pour le poste 'frais de personnel': 2 attachés et 1 niveau C', mais ne paie que le coût effectif

*** Le 'solde des années précédentes' au 31.12.2011, tel que repris dans ce tableau, est inférieur (de 1657,70 €) au 'solde au 31.12.2011' tel que repris dans le relevé total budgétaire de l'année 2011 qui est publié dans le rapport d'activités 2011. Le service Budget du SPF Justice a constaté début 2013 que le solde effectif était en effet inférieur (de 1657,70€) à ce qui a été chiffré jusqu'ici. La raison de cette différence n'a pas pu être détectée à cause de la complexité du système comptable de la CNDE. Le Secrétariat de la CNDE a opté pour une adaptation du solde final au 31.12.11 à ces nouveaux chiffres, afin de pouvoir poursuivre la gestion des comptes sur base de données équivoques.

Annexe 2: Listes des membres d.d. juin et décembre 2012

Membres de la Commission - Leden van de Commissie – Mitglieder der Kommission

juni – juin – Juni 2012

A Membres avec voix délibérative/Stemgerechtigde leden/ Stimmberechtigte Mitglieder (art. 3.1. AC/SA/ZA)

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Dhr. Alexander HOEFMANS Kabinet van Minister van Justitie TURTELBOOM	Federale Regering	Mevr. Isabelle HEYNDRICKX Kabinet van Minister van Financiën VANACKERE	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger: aanwezig
M. Jérémie TOJEROW Cabinet du Premier Ministre DI RUPO	Gouvernement fédéral	Mme Alexia BERTRAND Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères REYNDERS	Représentant : Suppléante :
Dhr. Peter CASTEUR Kabinet van minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin VANDEURZEN	Vlaamse Regering	Mevr. Deirdre GEES Kabinet van minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin VANDEURZEN	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Mevr. Suzy BLEYS Kabinet van minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke kansen en Brussel SMET	Vlaamse Regering	Dhr. Dirk MOORS Kabinet van minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke kansen en Brussel SMET	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:

Frau Nathalie MIESSEN Leiterin des Fachbereichs Jugendhilfe	Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft	H. Marco ZINNEN Administration	Vertreter: Stellvertreter:
M. Benoît PARMENTIER Office de la Naissance et de l'Enfance	Gouvernement de la Communauté française	Mme Dominique ROSSION Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse	Représentant : présent Suppléante :
	Gouvernement wallon	M. Dominique LUPERTO Cabinet du Ministre-Président DEMOTTE	Suppléant :
Mme Joëlle DEWALHENS Cabinet du Secrétaire d'Etat compétent en matière de la Formation professionnelle et de la Culture KIR	Collège de la Commission communautaire française de Bruxelles	M. Karim MAJOROS Cabinet du Secrétaire d'Etat compétent en matière du Budget, de l'Enseignement, du Tourisme et des Relations internationales DOULKERIDIS	Représentante : présente Suppléant :
Mme Magali PLOVIE Cabinet de la Ministre compétente pour les Finances et l'Aide aux Personnes HUYTEBROECK	Collège de la Commission communautaire commune de Bruxelles	Mevr. Martine MOTTEUX Kabinet van de Minister belast met het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt GROUWELS	Représentante : excusée plaatsvervanger :

B Membres avec voix consultative/Leden met raadgevende stem/ Mitglieder mit beratender Stimme (art. 3.2.a AC/SA/ZA)

1 Gouvernement Fédéral/Federale Regering/Föderalregierung

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegen-woordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsver-vanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Premier DI RUPO Premier	M. Jérémie TOJEROW Conseiller au sein de la Cellule stratégique	M. Frédérick PIRARD Conseiller au sein de la Cellule stratégique	Représentant : Suppléant :
Minister VANACKERE Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken	Mevr. Liesbet SOMMEN Kabinet	Mevr. Linde DE CORTE Kabinet	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Ministre REYNDERS Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes	Mevr. Véronique JOOSTEN Administratie	M. David LEISTERH Cabinet	Vertegenwoordiger: aanwezig Suppléant: excusé
Minister VANDE LANOTTE Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee	Dhr. Steven WITTEVRONGEL Kabinet	Dhr. Ben SEGERS Kabinet	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:

Minister VAN QUICKENBORNE Vice-Eerste Minister en Minister van Pensioenen			
Ministre MILQUET Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances	Mme Viviane SCHOLLIERS Cabinet	Mme Véronique DE BAETS Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes	Représentante : présente Suppléante :
Ministre ONKELINX Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	Mme Déborah GUSTIN Cabinet	M. Xavier VAN CAUTER Cabinet	Représentante : Suppléant :
Ministre LARUELLE Ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture	Mme Audrey DORIGO Cabinet	Mme Pauline BIEVEZ Administration	Représentante : excusée Suppléante :
Minister DE CREM Minister van Landsverdediging	M. Nicolas LANGE Administration	Mme Catheline REMY Administration	Représentant : Suppléante :
Ministre MAGNETTE Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes	Mme Elisabeth ELLEGAARD Cabinet	Mme Marie – Paule DUQUESNOY Administration	Représentante : excusée Suppléante : présente

Minister TURTELBOOM Minister van Justitie			
Ministre CHASTEL Ministre du Budget et de la Simplification administrative	Mme Amélie DERBAUDRENGHIEN Cabinet	Dhr. Christophe DELOOF Kabinet	Représentante : Plaatsvervanger :
Minister DE CONINCK Minister van Werk	Dhr. Cis CAES Kabinet		Vertegenwoordiger:
Secrétaire d'Etat WATHELET Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, adjoint à la Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances, et Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier Ministre	Mevr. Anne VANDENBERGHE Administratie	Mevr. Anneliese HEEREN Administratie	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger: verontschuldigd
Secrétaire d'Etat COURARD Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	Mme Pascale LAMBIN Cabinet	M. Philippe DUBOIS Cabinet	Représentante : présente Suppléant :

Staatssecretaris DE BLOCK Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Justitie	Mme Colette VAN LUL Office des Etrangers	Mme Anne KESTEMONT Fedasil	Représentante : présente Suppléante : présente

2 Gouvernement flamand/ Vlaamse Regering/Flämische Regierung

Lid/membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Minister PEETERS Vlaams Minister-President en Minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Visserij en Plattelandsbeleid			
Minister BOURGEOIS Vice-Minister-President en Minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand	Dhr. Dave VAN OOSTERWYCK Kabinet	Mevr. Daphne COSTES Administratie	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:

Minister LIETEN Vice-Minister-President en Minister van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie, Overheidbedrijven, Media en Armoedebeleid	Mevr. Liesbet STEVENS Kabinet	Dhr. Tom VERMEIRE Kabinet	Vertegenwoordiger: verontschuldigd Plaatsvervanger:
Minister MUYTERS Minister van Begroting en Financiën, Werk, Ruimtelijke ordening, Onroerend erfgoed en Sport	Mevr. Tinne STUKKENS Kabinet	Mevr. Nicole BOSSAERTS Kabinet	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister SMET Minister van Jeugd, Gelijke Kansen, Onderwijs en Brussel	Mevr. Suzy BLEYS Kabinet	Dhr. Dirk MOORS Kabinet	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Minister CREVITS Vlaams minister van Mobiliteit en Openbare Werken	Mevr. Minou ESQUENET Kabinet	Dhr. Damien BENOIT Kabinet	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister VANDEURZEN Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	Dhr. Peter CASTEUR Kabinet	Mevr. Margot CLOET Kabinet	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Minister SCHAUVLIEGE Vlaams minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur			

Minister VAN DEN BOSSCHE Minister van Wonen, Energie, Sociale Economie en Stedenbeleid	Mevr. Tinne OP DE BEECK Kabinet		Vertegenwoordiger:

3 Gouvernement de la Communauté germanophone/ Regering van de Duitstalige Gemeenschap/Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Minister LAMBERTZ Ministerpräsident und Minister für lokale Behörden	Bestimmt keinen Vertreter		
Minister MOLLERS Minister für Familie, Gesundheit und Soziales	Fr. Nathalie MIESSEN Administration	H. Marco ZINNEN Administration	Vertreter: Stellvertreter:
Minister PAASCH Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung	Bestimmt keinen Vertreter		
Minister WEYKMANS Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus	Bestimmt keinen Vertreter		

4 Gouvernement de la Communauté française/ Regering van de Franse Gemeenschap/ Regierung der Französischen Gemeinschaft

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Ministre DEMOTTE Ministre-Président		M. Joël MATHIEU Cabinet	Suppléant :
Ministre ANTOINE Vice- Ministre-Président et Ministre du Budget, des Finances, des Sports et de l'Enseignement de promotion sociale	Mme Geneviève LAZARON Echevine de l'Enseignement et de la Petite enfance	Mme Lucie VANDENBOSCH Groupe CdH du Parlement wallon	Représentante : Suppléante :
Ministre MARCOURT Vice-Ministre-Président et Ministre de l'enseignement supérieur	Mme Raymonde YERNA Cabinet	Mme Nadia LAHLOU Administration	Représentante : excusée Suppléante :
Ministre NOLLET Vice-Ministre-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction Publique	M. Laurent MONNIEZ Cabinet	M. Paul GALAND Cabinet	Représentant : excusé Suppléant :
Ministre LAANAN Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances	Mme Marie – Claire MINNE Administration	Mme Alexandra ADRIAENSSENS Administration	Représentante : présente Suppléante : excusée

Ministre HUYTEBROECK Ministre de la Jeunesse	Mme Elodie VANDENBROUCKE Cabinet	Mme Bénédicte HENDRICK Cabinet	Représentante : excusée Suppléante :
Ministre SIMONET Ministre de l'Enseignement obligatoire	Mme Marianne TILOT Cabinet	Mme Hélène JACQMIN Cabinet	Représentante : Suppléante :

5 Gouvernement wallon/ Waalse Regering/ Regierung der Wallonischen Region

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Ministre DEMOTTE Ministre-Président	Mme Sophie LEQUERTIER Cabinet	M. Joël MATHIEU Cabinet	Représentante : excusée Suppléant :
Ministre NOLLET Vice-Ministre-Président et Ministre du Développement durable et de la Fonction publique	M. Laurent MONNIEZ Cabinet	M. Paul GALAND Cabinet	Représentant : Suppléant :
Ministre ANTOINE Vice-Ministre-Président et Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi et de la Formation	Mme Geneviève LAZARON Echevine de l'Enseignement et de la Petite enfance	Mme Lucie VANDENBOSCH Groupe CdH du Parlement wallon	Représentante : Suppléante :

Ministre MARCOURT Vice- Ministre-Président et Ministre de l'Économie, des PME, du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles	Mme Raymonde YERNA Cabinet	Mme Jacqueline JOURNEE Administration	Représentante : Suppléante :
Ministre DI ANTONIO Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine	Mme Coralie BONNET Cabinet	Mme Anne-Françoise MOUTON Cabinet	Représentante : Suppléante :
Ministre TILLIEUX Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances	M. Luc MERTENS Cabinet	Mme Mélissa WALKA Cabinet	Représentant : excusé Suppléante :
Ministre FURLAN Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville	Mme Delphine HERNALSTEEN Cabinet	M. Marco ALIBONI Cabinet	Représentante : excusée Suppléant :
Ministre HENRY Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité	M. Dominique PERRIN Cabinet	M. Pierre CASTELAIN Cabinet	Représentant : Suppléant :

6 Gouvernement Région de Bruxelles –Capitale / Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger / Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Minister GROUWELS Belast met Openbare Werken, Vervoer, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica, Gelijke-kansenbeleid en de Haven van Brussel	Dhr. David VITS Kabinet		Vertegenwoordiger:
Ministre CEREXHE Compétent en matière de l'Emploi, de l'Economie, en ce compris la politique de revitalisation économique des quartiers et le Commerce extérieur, de la Politique agricole et de la Recherche scientifique			

Ministre-Président PICQUE Compétent en matière des Pouvoirs subordonnés, de l'Aménagement du Territoire, en ce compris les monuments et sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale	M. Olivier KIESECOMS Cabinet	M. Stéphane AUJEAN Observatoire de l'Enfance	Représentant : Suppléant : présent
Secrétaire d'Etat DOULKERIDIS Compétent en matière du Logement, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente			
Ministre HUYTEBROECK Compétente en matière de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation rurale et la conservation de la nature, de la Lutte contre l'Incendie, l'Aide médicale urgente, du Logement et la Rénovation urbaine	Mme Cécile GIRBOUX Cabinet	M. Bernard MATHIEU Cabinet	Représentante : Suppléant :
Secrétaire d'état KIR Compétent en matière de l'Urbanisme et de la Propreté publique			

Staatssecretaris DE LILLE Belast met Vervoer (met uitsluiting van de bevoegdheid over de MIVB en de infrastructuur van het openbaar vervoer en met uitsluiting van het parkeerbeleid en Cambio), Gelijke-kansenbeleid, Openbaar Ambt en Beleid tot administratieve vereenvoudiging			
Minister VANHENGEL Belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Beleid tot administratieve vereenvoudiging	Mevr. Ethel SAVELKOUL Kabinet	Mme Brigitte PATERNOSTRE Administration	Vertegenwoordiger: Suppléante:

7 Collège de la Commission Communautaire française / College van de Franse Gemeenschapscommissie / Kollegium der Französischen Gemeinschaftskommission

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger / Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Secrétaire d'Etat DOULKERIDIS Président du Collège compétent en matière du Budget, de l'Enseignement, du Tourisme et des Relations internationales	M. Karim MAJOROS Cabinet	Mme Isabelle VANLATHEM Cabinet	Représentant : Suppléante :
Ministre CEREXHE Membre de la COCOF, compétent en matière de la Fonction publique, de la Politique de la Santé et de la Formation professionnelle des Classes moyennes	M. Dominique MAUN Cabinet		Représentant :
Ministre HUYTEBROECK Membre de la COCOF, compétente en matière de la Politique d'Aide aux Personnes Handicapées	Mme Manoëlle VELGHE Cabinet	Mme Marie CARTON Administration	Représentante : Suppléante :
Ministre-Président PICQUE Membre de la COCOF, Compétent en matière de la Cohésion sociale	M. Olivier KIESECOMS Cabinet	M. Stéphane AUJEAN Observatoire de l'Enfance	Représentant : Suppléant : présent

Secrétaire d'état KIR Membre de la COCOF, compétent en matière de la Formation professionnelle et de la Culture	Mme Joëlle DEWALHENS Cabinet	Mme Sophie BERLAIMONT Cabinet	Représentante : présente Suppléante :

8 Collège réuni de la Commission communautaire commune / Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie /Vereinte Kollegium der gemeinsamen Gemeinschaftskommission

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaats-vervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Ministre-Président PICQUE président de la COCOM	M. Olivier KIESECOMS Cabinet	Mme Brigitte PATERNOSTRE Administration	Représentant : Suppléante :
Ministre CEREXHE Membre de la COCOM, compétent en matière de la Politique de la Santé et de la Fonction publique	M. Philippe Henry DE GENERET Cabinet	Mme Khadija BOUDIBA Administration	Représentant : Suppléante :
Ministre HUYTEBROECK Membre de la COCOM, compétente en matière de la Politique d'Aide aux Personnes, des Finances, du Budget et des Relations extérieures	Mme Véronique GAILLY Cabinet	Mme Brigitte PATERNOSTRE Administration	Représentante : Suppléante :

Minister VANHENGEL Lid van de GGC, belast met Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen	Mevr. Ethel SAVELKOUL Kabinet	Mevr. Sophie VERHAEGEN Administratie	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister GROUWELS Lid van de GGC, belast met het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt	Dhr. David VITS Kabinet		Vertegenwoordiger:

C. Membres avec voix consultative/Leden met raadgevende stem/Mitglieder mit beratender Stimme (art. 3.2-m AC/SA/ZA)

Instantie/Instance/ Instanz	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Collège des Procureurs généraux	M. Lucien NOUWYNCK Parquet général près la Cour d'Appel de Bruxelles	Co – plaatsvervangers / Co – suppléants / Co-Stellvertreter: 1. M. Pierre RANS 2. Mme Jacqueline DEVREUX 3. Mevr. Godelieve DENEULIN 4. Mevr. Annelies LINDEMANS	Représentant: excusé 1. Suppléant: 2. Suppléante : 3. Plaatsvervanger: 4. Plaatsvervanger
Vereniging van de Vlaamse Provincies	Dhr. Marc WELLENS		Vertegenwoordiger:
Union des Villes et Communes de Wallonie	Mme Thérèse-Marie BOUCHAT		Représentante :

Coordination des ONG pour les Droits de l'Enfant	1. M. Benoît VAN KEIRSBILCK, Défense des Enfants International (DEI), section belge francophone 2. Dhr. Hans DE GREVE Plan België 3. Mme Frédérique VAN HOUCKE CODE	1. Mme Cécile CROSSET Ligue des familles 2. Mme Valérie PROVOST CODE	1.Représentant: 2.Vertegenwoordiger: 3. Représentante: présente 1. Suppléante: 2. Suppléante:
Kinderrechtencoalitie Vlaanderen	1. Mevr. Karin MAES Kinderrechtswinkels 2. Mevr. Christine MELKEBEEK 3. Dhr. Jef GEBOERS Kinderrechtencoalitie	1. Mevr. Nele DESMET Kinderrechtswinkels 2. Mevr. Annemie DRIESKENS Gezinsbond 3. Mevr. Farah LAPORTE Kinderrechtencoalitie	1. Vertegenwoordiger: verontschuldigd 2. Vertegenwoordiger: verontschuldigd 3. Vertegenwoordiger: verontschuldigd 1. Plaatsvervanger: 2. Plaatsvervanger 3. Plaatsvervanger: aanwezig
UNICEF België UNICEF Belgique	Mme Maud DOMINICY	1. Mme Alao KASONGO 2. Mevr. Gaelle BUYSSCHAERT	Représentante : présente 1. Suppléante : 2. Suppléante :
Rat der Deutschsprachigen Jugend	Mme Catherine WEISSHAUPT		Représentante :
Orde van Vlaamse Balies	Dhr. Geert DECOCK Advocaat Balie Gent Voorzitter Unie van Jeugdadvocaten		Vertegenwoordiger: verontschuldigd

Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale	M. Marc THOULEN Directeur		Représentant :
Conseil Interuniversitaire de la Communauté française	1. M. Olivier DE SCHUTTER (UCL) Département de droit international, Charles de Visscher, CPDR 2. M. Jacques FIERENS (FUNDP) Département de Droit		1. Représentant: 2. Représentant: présent
Vlaamse Interuniversitaire Raad	1. Prof. Paul LEMMENS K.U. Leuven, Faculteit Rechtsgeleerdheid 2. Prof. Wouter VANDENHOLE UA, Faculteit Rechtsgeleerdheid	1. Prof. Johan PUT K.U. Leuven, Faculteit Rechtsgeleerdheid 2. Prof. Frederik SWENNEN UA, Faculteit Rechtsgeleerdheid	1. Vertegenwoordiger: verontschuldigd 2. Vertegenwoordiger: aanwezig 1. Plaatsvervanger: aanwezig 2. Plaatsvervanger
Kinderrechtencommissaris	Dhr. Bruno VANOBBERGEN	1. Mevr. Mie JACOBS 2. Mevr. Hilde CNUDDE 3. Mevr. Leen ACKAERT	Vertegenwoordiger: verontschuldigd 1. Plaatsvervanger: verontschuldigd 2. Plaatsvervanger : verontschuldigd 3. Plaatsvervanger : verontschuldigd
Délégué général aux Droits de l'enfant	M. Bernard DE VOS	M. Stéphan DURVIAUX	Représentant : excusé Suppléant : présent
Ombudsman de la Communauté germanophone	M. Cédric LANGER		Représentant :

Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding/ Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme	Mme Julie LEJEUNE	1. Mme Patricia LE COCQ 2. Mme Françoise DE BOE	Représentante: présente 1. Suppléante: excusée 2. Suppléante: excusée
Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten	Mevr. Jeanine BELLENS		Vertegenwoordiger:
Unie der Nederlandstalige Jeugdmagistraten	Mevr. Dominique ROOMS Jeugdrechter Brugge		Vertegenwoordiger: verontschuldigd
Vlaamse Scholierenkoepel	Mevr. Anneleen VERMEIRE	Mevr. Nieke NOUWEN	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Association des Provinces wallonnes	Mme Annick BEKAVAC		Représentante :
Comités voor Bijzondere Jeugdzorg	Mevr. Virna SAENEN Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	1. Mevr. Carine DE WILDE 2. Dhr. Johan VAN DER AUWERAERT	Vertegenwoordiger: verontschuldigd 1.Plaatsvervanger: 2. Plaatsvervanger: verontschuldigd
Vlaamse Jeugdraad	Dhr. Rein HAUDENHUYSE	Mevr. Lies ROELS	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:

Vertegenwoordigers van de erkende Vlaamse administraties en instellingen	1. Dhr. Jan VANHEE Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Cultuur, Jeugd, Sport en media 2. Mevr. Kaat HUYLEBROECK Administratie Onderwijs en Vorming	1. Dhr. Joost VAN HAELST Coördinator Kinderrechten Agentschap Sociaal-Cultureel werk voor Jeugd en Volwassenen 2. Mevr. Nancy DE BRAEKELEER Administratie Onderwijs en Vorming	1. Vertegenwoordiger: 2. Vertegenwoordiger 1. Plaatsvervanger: aanwezig 2. Plaatsvervanger : aanwezig
Conseil de la Jeunesse	Mme Géraldine MOTTE		Représentante :
Représentants d'administrations et d'institutions reconnues de la Communauté française	1. Mme Malvina GOVAERT Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse 2. Mme Marie-Christine MAUROY Office de la Naissance et de l'Enfance	M. Michel VANDEKEERE Coordinateur a. i. Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse	1.Représentante : présente 2.Représentante Suppléant :
Ordre des barreaux francophones et germanophone de Belgique	Mme Cécile DELBROUCK Avocat au barreau de Liège	M. Juan VERLINDEN Avocat au barreau de Bruxelles	Représentante : excusée Suppléant :
Deutschsprachigen Administrationen	Bestimmen keinen Vertreter		
Union francophone des Magistrats de la Jeunesse	M. Eric JANSSENS	Mme Françoise MAINIL	Représentant : Suppléante :
Union des Conseillers et des Directeurs de l'aide à la jeunesse	M. Gérard HANSEN	M. Dominique MOREAU	Représentant : présent Suppléant :

D. Observateurs/ Waarnemers/ Beobachter (art.7 AC/SA/ZA)

Nom/Naam ___ Organisation/ Organisatie	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Senaat	Mevr. Sabine DE BETHUNE		Vertegenwoordiger: verontschuldigd
Vlaams Parlement	Mevr. Katrien SCHRYVERS		Vertegenwoordiger:
Parlement Wallon	Mme Véronique SALVI	Mme Chantal BERTOUILLE	Représentante : Suppléante :
Parlement de la Communauté française			
Parlement francophone bruxellois	Mme Caroline DESIR		Représentante :
Chambre des Représentants	Mme Marie-Christine MARGHEM		Représentante :
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale			
Parlement de la Communauté germanophone	Bestimmt keinen Beobachter		

E. Uitvoerend Bureau/ Bureau Exécutif/ Exekutivbüro

	Lid/Membre/Mitglied	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 25/06/2012
Gouvernement fédéral / Federale Regering / Föderalregierung	Dhr. Alexander HOEFMANS	Mevr. Isabelle HEYNDRICKS	Lid: aanwezig Plaatsvervanger: aanwezig
Gouvernement de la Communauté française / Regering van de Franstalige Gemeenschap/ Regierung der Französischen Gemeinschaft	M. Benoît PARMENTIER	Mme Dominique ROSSION	Membre : présent Suppléante :
Gouvernement flamand / Vlaamse Regering/ Flamische Regierung	Mevr. Suzy BLEYS	Dhr. Peter CASTEUR	Lid: aanwezig Plaatsvervanger: aanwezig
Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune/ Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie / Vereinte Kollegium der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission	Mme Magali PLOVIE		Membre: excusée

Vice – Voorzitter / Vice – Président / Vizepräsident	Dhr. Jan VANHEE	Dhr. Joost VAN HAELST	Lid: Plaatsvervanger: aanwezig
Vice – Président / Vice – Voorzitter/ Vizepräsident			
Voorzitter/ Présidente/ Präsident	Mevr. Sarah D'HONDT		Aanwezig

F. Secretariaat Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind / Secrétariat Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant/Sekretariat Nationale Kommission für die Rechte des Kindes

Mevr. Siska VAN DE WEYER

Membres de la Commission - Leden van de Commissie – Mitglieder der Kommission

December – Décembre - Dezember 2012

A Membres avec voix délibérative/Stemgerechtigde leden/ Stimmberechtigte Mitglieder – (art. 3.1. AC/SA/ZA)

Nom/Naam/Name	Représente/ Vertegenwoordigt/ Vertretert	Suppléant/Plaats-vervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Dhr. Alexander HOEFMANS Kabinet van Minister van Justitie TURTELBOOM	Federale Regering	Mevr. Isabelle HEYNDRICKX Kabinet van Minister van Financiën VANACKERE	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
M. Jérémie TOJEROW Cabinet du Premier Ministre DI RUPO	Gouvernement fédéral	Mme Alexia BERTRAND Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères REYNDERS	Représentant : excusé Suppléante :
Dhr. Peter CASTEUR Kabinet minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin VANDEURZEN	Vlaamse Regering	Mevr. Deirdre GEES Kabinet minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin VANDEURZEN	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:

Mevr. Suzy BLEYS Kabinet van minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke kansen en Brussel SMET	Vlaamse Regering	Dhr. Dirk MOORS Kabinet van minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke kansen en Brussel SMET	Vertegenwoordiger: verontschuldigd Plaatsvervanger:
Frau Nathalie MIESSEN Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Leiterin des Fachbereichs Jugendhilfe	Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft	H. Marco ZINNEN Administration	Vertreter: remplacée par M. Marc Hamel Stellvertreter:
M. Benoît PARMENTIER Office de la Naissance et de l'Enfance	Gouvernement de la Communauté française	Mme Dominique ROSSION Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse	Représentant : présent Suppléante :
	Gouvernement wallon	M. Dominique LUPERTO Cabinet du Ministre-Président DEMOTTE	Suppléant :
M. Eric LUNA Cabinet Ministre-Président PICQUE compétent en matière de la Cohésion sociale Ministre en charge de la petite enfance	Collège de la Commission communautaire française de Bruxelles	M. Jérémie DROUART Cabinet du Ministre DOULKERIDIS, Président du Collège	Représentant : excusé Suppléant : présent

Mme Magali PLOVIE Cabinet de la Ministre compétente pour les Finances et l'Aide aux Personnes HUYTEBROECK	Collège de la Commission communautaire commune de Bruxelles	Mevr. Martine MOTTEUX Kabinet van de Minister belast met het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt GROUWELS	Représentante : excusée plaatsvervanger :

B Membres avec voix consultative/Leden met raadgevende stem/ Mitglieder mit beratender Stimme – (art. 3.2.a AC/SA/ZA)

1 Gouvernement Fédéral / Federale Regering / Föderalregierung

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Premier Ministre DI RUPO	M. Jérémie TOJEROW Cabinet	M. Frédérick PIRARD Cabinet	Représentant : excusé Suppléant :
Minister VANACKERE Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken	Mevr. Liesbet SOMMEN Kabinet	Mevr. Linde DE CORTE Kabinet	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Ministre REYNDERS Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes	Mevr. Véronique JOOSTEN Administratie	M. David LEISTERH Cabinet	Vertegenwoordiger: verontschuldigd Suppléant:
Minister VANDE LANOTTE Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee	Dhr. Steven WITTEVRONGEL Kabinet	Dhr. Ben SEGERS Kabinet	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister DE CROO Vice-Eerste Minister en Minister van Pensioenen			

Ministre MILQUET Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances	Mme Viviane SCHOLLIERS Cabinet	Mme Véronique DE BAETS Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes	Représentante : Suppléante :
Ministre ONKELINX Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	Mme Déborah GUSTIN Cabinet	M. Xavier VAN CAUTER Cabinet	Représentante : Suppléant :
Ministre LARUELLE Ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture	Mme Audrey DORIGO Cabinet	Mme Pauline BIEVEZ Administration	Représentante : Suppléante :
Minister DE CREM Minister van Landsverdediging	M. Nicolas LANGE Administration	Mme Catheline REMY Administration	Représentant : Suppléante :
Ministre MAGNETTE Ministre des Entreprises publiques, de la Politique scientifique et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes	Mme Elisabeth ELLEGAARD Cabinet	Mme Marie – Paule DUQUESNOY Administration	Représentante : Suppléante :
Minister TURTELBOOM Minister van Justitie			

Ministre CHASTEL Ministre du Budget et de la Simplification administrative	Mme Amélie DERBAUDRENGHIEN Cabinet	Dhr. Christophe DELOOF Kabinet	Représentante : Plaatsvervanger :
Minister DE CONINCK Minister van Werk	Dhr. Cis CAES Kabinet		Vertegenwoordiger:
Secrétaire d'Etat WATHELET Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, adjoint à la Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances, et Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier Ministre	Mevr. Anne VANDENBERGHE Administratie	Mevr. Anneliese HEEREN Administratie	Vertegenwoordiger: aanwezig Plaatsvervanger:
Secrétaire d'Etat COURARD Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	Mme Pascale LAMBIN Cabinet	M. Philippe DUBOIS Cabinet	Représentante : Suppléant :
Staatssecretaris DE BLOCK Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoede bestrijding, toegevoegd aan de Minister van Justitie	Mme Colette VAN LUL Office des Etrangers	Mme Anne KESTEMONT Fedasil	Représentante : présente Suppléante : présente

2 Gouvernement flamand/ Vlaamse Regering/Flämische Regierung

Lid/membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaats-vervanger/Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Minister PEETERS Vlaams Minister-President en Minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Visserij en Plattelandsbeleid	Mevr. Anne APPELTANS – JANSSENS Kabinet		Vertegenwoordiger:
Minister BOURGEOIS Vice-Minister-President en Minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand	Dhr. Dave VAN OOSTERWYCK Kabinet	Mevr. Daphne COSTES Administratie	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister LIETEN Vice-Minister-President en Minister van Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie, Overheidbedrijven, Media en Armoedebeleid	Mevr. Liesbet STEVENS Kabinet	Dhr. Tom VERMEIRE Kabinet	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister MUYTERS Minister van Begroting en Financiën, Werk, Ruimtelijke ordening, Onroerend erfgoed en Sport	Mevr. Tinne STUKKENS Kabinet	Mevr. Nicole BOSSAERTS Kabinet	Vertegenwoordiger: verontschuldigd Plaatsvervanger: verontschuldigd

Minister SMET Minister van Jeugd, Gelijke Kansen, Onderwijs en Brussel	Mevr. Suzy BLEYS Kabinet	Dhr. Dirk MOORS Kabinet	Vertegenwoordiger: verontschuldigd Plaatsvervanger:
Minister CREVITS Vlaams minister van Mobiliteit en Openbare Werken	Mevr. Minou ESQUENET Kabinet	Dhr. Damien BENOIT Kabinet	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister VANDEURZEN Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	Dhr. Peter CASTEUR Kabinet	Mevr. Margot CLOET Kabinet	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Minister SCHAUVLIEGE Vlaams minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur			
Minister VAN DEN BOSSCHE Minister van Wonen, Energie, Sociale Economie en Stedenbeleid			

3 Gouvernement de la Communauté germanophone/ Regering van de Duitstalige Gemeenschap/Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Minister LAMBERTZ Ministerpräsident und Minister für lokale Behörden	Bestimmt keinen Vertreter		
Minister MOLLERS Minister für Familie, Gesundheit und Soziales	Fr. Nathalie MIESSEN Administration	H. Marco ZINNEN Administration	Vertreter: Remplacée par M. Marc Hamel Stellvertreter:
Minister PAASCH Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung	Bestimmt keinen Vertreter		
Minister WEYKMANS Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus	Bestimmt keinen Vertreter		

4 Gouvernement de la Communauté française/ Regering van de Franse Gemeenschap/ Regierung der Französischen Gemeinschaft

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/Vertegenwoordiger/Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Ministre DEMOTTE Ministre-Président		M. Joël MATHIEU Cabinet	 Suppléant :
Ministre ANTOINE Vice- Ministre-Président et Ministre du Budget, des Finances, des Sports et de l'Enseignement de promotion sociale	Mme Geneviève LAZARON Echevine de l'Enseignement et de la Petite enfance	Mme Lucie VANDENBOSCH Groupe CdH du Parlement wallon	Représentante : Suppléante :
Ministre MARCOURT Vice-Ministre-Président et Ministre de l'enseignement supérieur	Mme Raymonde YERNA Cabinet	Mme Nadia LAHLOU Administration	Représentante : excusée Suppléante :
Ministre NOLLET Vice-Ministre-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction Publique	M. Laurent MONNIEZ Cabinet	M. Paul GALAND Cabinet	Représentant : excusé Suppléant :

Ministre LAANAN Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances	Mme Marie – Claire MINNE Administration	Mme Alexandra ADRIAENSSENS Administration	Représentante : Suppléante :
Ministre HUYTEBROECK Ministre en charge de la Jeunesse, l'Aide à la jeunesse, l'Adoption, l'Aide aux détenus	Mme Elodie VANDENBROUCKE Cabinet	Mme Bénédicte HENDRICK Cabinet	Représentante : Suppléante :
Ministre SIMONET Ministre de l'Enseignement obligatoire	Mme Marianne TILOT Cabinet	Mme Hélène JACQMIN Cabinet	Représentante : Suppléante :

5 Gouvernement wallon/ Waalse Regering/ Regierung der Wallonischen Region

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/Vertegenwoordiger/Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Ministre DEMOTTE Ministre-Président	Mme Sophie LEQUERTIER Cabinet	M. Joël MATHIEU Cabinet	Représentante : Suppléant :
Ministre NOLLET Vice-Ministre-Président et Ministre du Développement durable et de la Fonction publique	M. Laurent MONNIEZ Cabinet	M. Paul GALAND Cabinet	Représentant : excusé Suppléant :

Ministre ANTOINE Vice-Ministre-Président et Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi et de la Formation	Mme Geneviève LAZARON Echevine de l'Enseignement et de la Petite enfance	Mme Lucie VANDENBOSCH Groupe CdH du Parlement wallon	Représentante : Suppléante :
Ministre MARCOURT Vice- Ministre-Président et Ministre de l'Économie, des PME, du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles	Mme Raymonde YERNA Cabinet	Mme Jacqueline JOURNEE Administration	Représentante : excusée Suppléante :
Ministre DI ANTONIO Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine			
Ministre TILLIEUX Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances	M. Luc MERTENS Cabinet	Mme Mélissa WALKA Cabinet	Représentant : Suppléante :
Ministre FURLAN Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville	Mme Delphine HERNALSTEEN Cabinet	M. Marco ALIBONI Cabinet	Représentante : Suppléant :
Ministre HENRY Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité	M. Dominique PERRIN Cabinet	M. Pierre CASTELAIN Cabinet	Représentant : Suppléant :

6 Gouvernement Région de Bruxelles –Capitale / Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger / Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Minister GROUWELS Belast met Openbare Werken, Vervoer, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica, Gelijke - kansenbeleid en de Haven van Brussel	Dhr. David VITS Kabinet		Vertegenwoordiger:
Ministre CEREXHE Compétent en matière de l'Emploi, de l'Economie, en ce compris la politique de revitalisation économique des quartiers et le Commerce extérieur, de la Politique agricole et de la Recherche scientifique			

Ministre-Président PICQUE Compétent en matière des Pouvoirs subordonnés, de l'Aménagement du Territoire, en ce compris les monuments et sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale	M. Eric LUNA Cabinet	M. Stéphane AUJEAN Observatoire de l'Enfance	Représentant : Suppléant : présent
Secrétaire d'Etat DOULKERIDIS Compétent en matière du Logement, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente			
Ministre HUYTEBROECK Compétente en matière de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation rurale et la conservation de la nature, de la Lutte contre l'Incendie, l'Aide médicale urgente,du Logement et la Rénovation urbaine	Mme Cécile GIRBOUX Cabinet	M. Bernard MATHIEU Cabinet	Représentante : Suppléant :
Secrétaire d'état MADRANE Compétent en matière de l'Urbanisme et de la Propreté publique			

Staatssecretaris DE LILLE Belast met Vervoer (met uitsluiting van de bevoegdheid over de MIVB en de infrastructuur van het openbaar vervoer en met uitsluiting van het parkeerbeleid en Cambio), Gelijke-kansenbeleid, Openbaar Ambt en Beleid tot administratieve vereenvoudiging			
Minister VANHENGEL Belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Beleid tot administratieve vereenvoudiging	Mevr. Ethel SAVELKOUL Kabinet	Mme Brigitte PATERNOSTRE Administration	Vertegenwoordiger: Suppléante: présente

7 Collège de la Commission Communautaire française / College van de Franse Gemeenschapscommissie / Kollegium der Französischen Gemeinschaftskommission

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/Vertegenwoordiger/Vertreter	Suppléant/Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Secrétaire d'Etat DOULKERIDIS Président du Collège compétent en matière du Budget, de l'Enseignement, du Tourisme et des Relations internationales	M. Jérémie DROUART Cabinet	Mme Isabelle VANLATHEM Cabinet	Représentant : présent Suppléante :
Ministre CEREXHE Membre de la COCOF, compétent en matière de la Fonction publique, de la Politique de la Santé et de la Formation professionnelle des Classes moyennes	M. Dominique MAUN Cabinet	Mme Martine STAQUET Cabinet	Représentant : Suppléante :
Ministre HUYTEBROECK Membre de la COCOF, compétente en matière de la Politique d'Aide aux Personnes Handicapées	Mme Aurélie HERREMANS Cabinet	Mme Marie CARTON Administration	Représentante : présente Suppléante :

Ministre-Président PICQUE Membre de la COCOF, Compétent en matière de la Cohésion sociale Ministre coordinateur des droits de l'enfant	M. Eric LUNA Cabinet	M. Stéphane AUJEAN Observatoire de l'Enfance	Représentant : excusé Suppléant : présent
Secrétaire d'état MADRANE Membre de la COCOF, compétent en matière de la Formation professionnelle et de la Culture	M Mohamed LAHLALI Cabinet	Mme Sarah RAMAUT Cabinet	Représentant : Suppléante :

8 Collège réuni de la Commission communautaire commune / Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie /Vereinte Kollegium der gemeinsamen Gemeinschaftskommission

Lid/Membre/Mitglied	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/Plaats-vervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Ministre-Président PICQUE président de la COCOM	M. Eric LUNA Cabinet	Mme Brigitte PATERNOSTRE Administration	Représentant : Suppléante : présente
Ministre CEREXHE Membre de la COCOM, compétent en matière de la Politique de la Santé et de la Fonction publique	M. Philippe Henry DE GENERET Cabinet	Mme Khadija BOUDIBA Administration	Représentant : Suppléante :
Ministre HUYTEBROECK Membre de la COCOM, compétente en matière de la Politique d'Aide aux Personnes, des Finances, du Budget et des Relations extérieures	Mme Véronique GAILLY Cabinet	Mme Brigitte PATERNOSTRE Administration	Représentante : Suppléante: présente
Minister VANHENGEL Lid van de GGC, belast met Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen	Mevr. Ethel SAVELKOUL Kabinet	Mevr. Sophie VERHAEGEN Administratie	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:

Minister GROUWELS Lid van de GGC, belast met het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt	Dhr. David VITS Kabinet		Vertegenwoordiger:

C Membres avec voix consultative/Leden met raadgevende stem/Mitglieder mit beratender Stimme (art. 3.2-m AC/SA/ZA)

Instantie/Instance/ Instanz	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Collège des Procureurs généraux	M. Lucien NOUWYNCK Parquet général auprès de la Cour d'Appel de Bruxelles	Co – plaatsvervangers / Co – suppléants / Co-Stellvertreter: 1. M. Pierre RANS 2. Mme Jacqueline DEVREUX 3. Mevr. Godelieve DENEULIN 4. Mevr. Annelies LINDEMANS	Représentant: 1. Suppléant: 2. Suppléante : 3. Plaatsvervanger: 4. Plaatsvervanger
Vereniging van de Vlaamse Provincies	Dhr. Marc WELLENS		Vertegenwoordiger:
Union des Villes et Communes de Wallonie	Mme Thérèse-Marie BOUCHAT		Représentante :
Coordination des ONG pour les Droits de l'Enfant	1. M. Benoît VAN KEIRSBILCK, Défense des Enfants International (DEI), section belge francophone 2. Dhr. Hans DE GREVE Plan België 3. Mme Frédérique VAN HOUCKE CODE	1. Mme Cécile CROSSET Plan Belgique 2. Mme Valérie PROVOST CODE	1. Représentant: 2. Vertegenwoordiger: 3. Représentante: excusée 1. Suppléante: 2. Suppléante:

Kinderrechtencoalitie Vlaanderen	1. Mevr. Karin MAES Kinderrechtswinkels 2. Mevr. Christine MELKEBEEK 3. Dhr. Jef GEBOERS Kinderrechtencoalitie	1.Mevr. Nele DESMET Kinderrechtswinkels 2. Mevr. Annemie DRIESKENS Gezinsbond 3. Mevr. Farah LAPORTE Kinderrechtencoalitie	1. Vertegenwoordiger: 2. Vertegenwoordiger: verontschuldigd 3 Vertegenwoordiger: vervangen door Mw Eline STRIK 1. Plaatsvervanger: 2. Plaatsvervanger 3. Plaatsvervanger:
UNICEF België UNICEF Belgique	Mme Maud DOMINICY	1. Mme Alao KASONGO 2. Mevr. Gaelle BUYSSCHAERT	Représentante : excusée 1. Suppléante : 2. Suppléante :
Rat der Deutschsprachigen Jugend	Mme Catherine WEISSHAUPT		Représentante :
Orde van Vlaamse Balies	Dhr. Geert DECOCK Advocaat Balie Gent Voorzitter Unie van Jeugdadvocaten		Vertegenwoordiger: verontschuldigd
Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale	M. Marc THOULEN Directeur		Représentant :
Conseil Interuniversitaire de la Communauté française	1. M. Olivier DE SCHUTTER (UCL) Département de droit international, Charles de Visscher, CPDR 2. M. Jacques FIERENS (FUNDP) Département de Droit		1. Représentant: 2. Représentant:

Vlaamse Interuniversitaire Raad	1. 2. Prof. Wouter VANDENHOLE UA, Faculteit Rechtsgeleerdheid	1. Prof. Johan PUT K.U. Leuven, Faculteit Rechtsgeleerdheid 2. Prof. Frederik SWENNEN UA, Faculteit Rechtsgeleerdheid	1. Vertegenwoordiger: 2. Vertegenwoordiger: verontschuldigd 1. Plaatsvervanger: aanwezig 2. Plaatsvervanger
Kinderrechtencommissaris	Dhr. Bruno VANOBBERGEN	1. Mevr. Mie JACOBS 2. Mevr. Hilde CNUDDE 3. Mevr. Leen ACKAERT	Vertegenwoordiger: verontschuldigd 1. Plaatsvervanger: 2. Plaatsvervanger : 3. Plaatsvervanger :
Délégué général aux Droits de l'enfant	M. Bernard DE VOS	M. Stéphan DURVIAUX	Représentant : Suppléant : présent
Ombudsman de la Communauté germanophone	M. Cédric LANGER		Représentant :
Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding/ Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme	Mme Julie LEJEUNE	1. Mme Patricia LE COCQ 2. Mme Françoise DE BOE	Représentante: présente 1. Suppléante: 2. Suppléante:
Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten	Mevr. Jeanine BELLENS		Vertegenwoordiger:
Unie der Nederlandstalige Jeugdmagistraten	Mevr. Dominique ROOMS Jeugdrechter Brugge		Vertegenwoordiger: verontschuldigd

Vlaamse Scholierenkoepel	Mevr. Anneleen VERMEIRE	Mevr. Nieke NOUWEN	Vertegenwoordiger: verontschuldigd Plaatsvervanger: Verontschuldigd
Association des Provinces wallonnes	Mme Annick BEKAVAC		Représentante :
Comités voor Bijzondere Jeugdzorg	Mevr. Virna SAENEN Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	1. Mevr. Carine DE WILDE 2. Dhr. Johan VAN DER AUWERAERT	Vertegenwoordiger: 1. Plaatsvervanger: 2. Plaatsvervanger: aanwezig
Vlaamse Jeugdraad	Dhr. Rein HAUDENHUYSE	Mevr. Lies ROELS	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Vertegenwoordigers van de erkende Vlaamse administraties en instellingen	1. Dhr. Jan VANHEE Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie, Cultuur, Jeugd, Sport en media 2. Mevr. Ruth LAMOTTE Administratie Onderwijs en Vorming	1. Dhr. Joost VAN HAELST Coördinator Kinderrechten Agentschap Sociaal-Cultureel werk voor Jeugd en Volwassenen	1. Vertegenwoordiger: 2. Vertegenwoordiger : présente 1. Plaatsvervanger: aanwezig
Conseil de la Jeunesse	Mme Géraldine MOTTE		Représentante :

Représentants d'administrations et d'institutions reconnues de la Communauté française	1. Mme Malvina GOVAERT Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse 2. Mme Marie-Christine MAUROY Office de la Naissance et de l'Enfance	1. M. Michel VANDEKEERE Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse	1. Représentante : présente 2. Représentante : Suppléant :
Ordre des barreaux francophones et germanophone de Belgique	Mme Cécile DELBROUCK Avocat au barreau de Liège	M. Juan VERLINDEN Avocat au barreau de Bruxelles	Représentante : Suppléant :
Deutschsprachigen Administrationen	Bestimmen keinen Vertreter		
Union francophone des Magistrats de la Jeunesse	M. Eric JANSSENS	Mme Françoise MAINIL	Représentant : Suppléante :
Union des Conseillers et des Directeurs de l'aide à la jeunesse	M. Gérard HANSEN	M. Dominique MOREAU	Représentant : Suppléant :

D. Observateurs/ Waarnemers/ Beobachter (art.7 AC/SA/ZA)

Nom/Naam ___ Organisation/ Organisatie	Représentant/ Vertegenwoordiger/ Vertreter	Suppléant/ Plaatsvervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Senaat	Mme Fabienne WINCKEL	Mevr. Inge FAES	Vertegenwoordiger: Plaatsvervanger:
Vlaams Parlement	Mevr. Katrien SCHRYVERS		Vertegenwoordiger:
Parlement Wallon	Mme Véronique SALVI	Mme Chantal BERTOUILLE	Représentante : Suppléante :
Parlement de la Communauté française			
Parlement francophone bruxellois	Mme Caroline DESIR		Représentante :
Chambre des Représentants	Mme Marie-Christine MARGHEM		Représentante :
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale			
Parlement de la Communauté germanophone	Bestimmt keinen Beobachter		

E. Uitvoerend Bureau/ Bureau Exécutif/ Exekutivbüro

	Lid/Membre/Mitglied	Suppléant/Plaats-vervanger/ Stellvertreter	Participation à l'assemblée plénière / Deelname aan de plenaire zitting / Teilnahme an der Plenarversammlung d.d. 14/12/2012
Gouvernement fédéral / Federale Regering / Föderalregierung	Dhr. Alexander HOEFMANS	Mevr. Isabelle HEYNDRICKS	Lid: aanwezig Plaatsvervanger:
Gouvernement de la Communauté française / Regering van de Franstalige Gemeenschap/ Regierung der Französischen Gemeinschaft	M. Benoît PARMENTIER	Mme Dominique ROSSION	Membre : présent Suppléante :
Gouvernement flamand / Vlaamse Regering/ Flamische Regierung	Mevr. Suzy BLEYS	Dhr. Peter CASTEUR	Lid: verontschuldigd Plaatsvervanger:
Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune/ Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie / Vereinte Kollegium der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission	Mme Magali PLOVIE		Membre: excusée

Vice – Voorzitter / Vice – Président / Vizepräsident	Dhr. Jan VANHEE	Dhr. Joost VAN HAELST	Lid: Plaatsvervanger: aanwezig
Vice – Président / Vice – Voorzitter/ Vizepräsident			
Voorzitter/ Présidente/ Präsident	Mevr. Sarah D'HONDT		Aanwezig

F. Secretariaat Nationale Commissie voor de Rechten van het Kind / Secrétariat Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant/ Sekretariat Nationale Kommission für die Rechte des Kindes

Mevr. Siska VAN DE WEYER

Mme Janina SUPRUN

Annexe 3 : Activités de la Commission

1 Organisation de réunions au sein de la CNDE

A Groupes de travail

Groupe de concertation avec les points de contact de chaque pouvoir public concernant le canevas de rapport: 6 mars 2012 et consultations électroniques préalables et postérieures (mars, juin et octobre 2012).

Consultation électronique de la société civile concernant le canevas de rapport: novembre 2012

Groupe de travail d'experts 'avis relatif au premier rapport de la Belgique concernant la convention sur les droits des personnes handicapées': consultation électronique le 31 août 2012.

B Réunions du Bureau et des membres avec voix délibérative

3 février 2012:
Approbation du procès-verbal de la précédente réunion et suivi des engagements des membres avec voix délibérative; état des choses de l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE; fin des mandats du président (1er mai 2012) et du vice-président (25 avril 2012); désignation d'un attaché francophone; travaux actuels: proposition de canevas pour le rapport CIDE, discussion et approbation du projet de rapport d'activités 2011; signature et ratification du protocole de plainte à la CIDE

16 mai 2012:
Concertation électronique: approbation du procès-verbal de la précédente réunion, demande de budget pour l'exercice 2013; programme de la séance plénière du 25 juin 2012

21 septembre 2012:
Approbation du procès-verbal de la précédente réunion; état de choses du suivi au niveau politique de l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE, en ce compris le règlement des mandats de président et de vice-président(s); information concernant l'approbation parlementaire du financement de la CNDE pour l'année 2013; travaux actuels du secrétariat de la CNDE: Suivi des observations finales, Canevas de rapport CIDE, Child budgeting, Développement durable et droits de l'enfant, Ratification du protocole de plainte à la CIDE et divers.

7 décembre 2012:
Discussion du projet de canevas de rapport CIDE et du démo de canevas électronique; clarification des derniers points à compléter dans le schéma de suivi des observations finales ; Budget (point de la contribution fédérale et du problème de liquidité actuel) ; élaboration du profil de l'attaché francophone à engager

C Réunions avec les personnes qui assurent la coordination de la rédaction des documents relatifs aux droits de l'enfant, à la demande de leurs pouvoirs publics

6 mars 2012:
Poursuite des discussions dans le but d'établir un canevas de rapport périodique de la Belgique concernant la CIDE, sur la base d'un projet concret de canevas et de manuel, suivies d'une concertation électronique.

20 mars 2012:
Concertation avec les points de contact des autorités bruxelloises dans le but d'établir un canevas de rapport périodique de la Belgique concernant la CIDE, sur la base d'un projet concret de canevas et de manuel, ainsi que dans l'optique du suivi des observations finales du Comité des droits de l'enfant des Nations Unies.

D Réunions au niveau du Secrétariat

La concertation de l'équipe s'est déroulée sur une base régulière, à un rythme d'une fois toutes les deux semaines en moyenne.

2 Réunions avec des tiers

Participation au comité d'accompagnement et interview par les chercheurs dans le cadre de l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE.

Interrogation par le Professeur Jaap Doek, dans le cadre de la 'Veldtekening middenveld kinderrechten Vlaanderen' ('compte rendu de la société civile concernant les droits de l'enfant en Flandre').

Consultation par Mme le Prof. Ursula Kilkelly, Queen's University Belfast, U.K., dans le cadre d'une étude ("study on the legal implementation of the United Nations Convention on the Rights of the Child"), à la demande de l'UNICEF UK.

Consultation par la Coordinatrice aux droits de l'enfant de la Direction Générale Justice, Commission européenne, Bruxelles.

Concertation avec le gestionnaire, au sein du SPF Justice, du dossier 'ratification du protocole facultatif portant procédure de communication', Bruxelles.

Réunion autour du rapport annuel 2011 de la FRA, sur le rôle des agents nationaux et les modalités de coopération avec la FRA, SPF Justice, Bruxelles.

Concertation avec le Fedict concernant la gestion du site web de la CNDE.

Concertation avec le SPF P&O (M. Peter Bastiaens) concernant la numérisation du canevas pour le rapport CIDE belge.

Concertation avec quelques points de contact des autorités flamandes concernant le canevas numérique pour le rapport CIDE belge.

Annexe 4: Réunions externes, journées d'études, congrès et représentations

La Présidente et le Secrétariat de la CNDE ont donné des explications concernant le fonctionnement de la CNDE aux occasions, journées d'études et congrès ainsi que dans le cadre des conférences universitaires qui suivent:

29 février 2012:
Compte rendu de la société civile concernant les droits de l'enfant en Flandre, entretien avec le prof. Jaap Doek assisté d'Irmgard Olthof, Bruxelles

26 mars 2012:
Réunion d'experts dans le cadre du compte rendu de la société civile concernant les droits de l'enfant en Flandre, dirigée par le prof. Jaap Doek, Bruxelles.

27 mars 2012:
Interview avec Madame Audrey Levêque, Lentic, dans le cadre de l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE, Bruxelles.

9 mai 2012:
Comité d'accompagnement de l'évaluation externe du fonctionnement de la CNDE, Bruxelles

14 mai 2012:
Présence à la concertation intercabinets concernant le fonctionnement de la CNDE, Bruxelles

12 juin 2012 :
Table ronde sur la stratégie européenne en matière de droits de l'enfant, Défense des enfants International et la Coordinatrice aux droits de l'enfant de la Direction Générale Justice, Commission européenne, Bruxelles

26 juin 2012 :
Entretien avec Prof. Ursulla Kilkelly, Queen's University Belfast, U.K. dans le cadre d'une étude "study on the legal implementation of the United Nations Convention on the Rights of the Child", pour le compte d'UNICEF UK

31 août 2012:
Concertation avec le Mécanisme belge de coordination pour l'UNCRPD, en préparation de la Conférence des Etats Parties à l'UNCRPD (12-14 septembre 2012)

4 septembre 2012 :
Concertation avec Fedict concernant la gestion du site web de la CNDE

13 novembre 2012:
Workshop OP CRC, Eurochild et le NGO Group for the CRC concernant le protocole de plainte à la CIDE

La présidente et le Secrétariat de la CNDE ont donné des avis aux occasions suivantes:

Conseils consultatifs

9 février 2012:
Groupe de focus dans le cadre de l'évaluation du Joker, KeKi (Centre de connaissance des droits de l'enfant), Bruxelles.

26 mars 2012:
Réunion d'experts dans le cadre du compte rendu de la société civile concernant les droits de l'enfant en Flandre, dirigée par le prof. Jaap Doek, Bruxelles.

25 avril 2012:
Conseil consultatif KeKi (Centre de connaissance des droits de l'enfant), Bruxelles.

25 juin 2012:
Keki, séminaire sur le bien-fondé de l'utilisation d'indicateurs des droits de l'enfant, Bruxelles

8 novembre 2012:
Groupe de résonance moniteur des droits de l'enfant

Concertation CoorMulti et autres consultations par le SPF Affaires étrangères

16 avril 2012:
Concertation dans le cadre du processus de consultation informelle sur le renforcement des organes des traités des droits de l'homme

20 avril 2012:
Concertation préparatoire dans l'optique du Rapport CAT

24 avril 2012:
Concertation préparatoire dans l'optique des 16e, 17e, 18e et 19e rapport CERD de la Belgique

4 juillet 2012:
Consultation de la société civile dans le cadre du rapport CAT

17 septembre 2012:
Consultation dans le cadre du rapport CERD

17 septembre 2012:
Consultation du SPF Affaires étrangères dans le cadre du projet de résolution sur les droits de l'enfant de l'Assemblée générale des Nations Unies.

18 septembre 2012:
Consultation dans le cadre du rapport UPR (contribution écrite)

Groupe de réflexion sur le droit des jeunes et des enfants, Agence de travail socioculturel pour la jeunesse et les adultes, Autorités flamandes, Bruxelles

Réunions des 27 mars 2012, 15 juin 2012 et 28 septembre 2012

Groupe de suivi 'groupe de suivi CIDE', OEJAJ, Communauté française, Bruxelles

Réunions des 7 juin 2012 et 24 septembre 2012

Consultation en tant que partie prenante ('stakeholder')

Par Kinderrechtencoalitie Vlaanderen et par Keki

La présidente et le Secrétariat de la CNDE ont également pris part aux journées d'études, congrès, groupes de travail et présentations suivants, afin de rester au courant de la recherche, de la législation et des derniers développements:

30 mai 2012 :
Forum ouvert Coalition flamande pour les droits de l'enfant, "Kinderen in de stad. Jeugdruimte en overlast", Schaerbeek

20 septembre 2012:
Journée d'étude du Keki "Jongeren 'buiten'", Louvain

28 septembre 2012:
Day of general Discussion of the committee for the rights of the child 'the rights of all children in the context of international migration', Genève

22 octobre 2012:
Journée d'étude CECR, "Étrangers et différences de traitement. Dans quel but? Comment ? Quelles sont les alternatives?", Présentation du rapport annuel sur la migration, Bruxelles

13 novembre 2012:
7th European Forum for the Rights of the Child, Bruxelles

20 novembre 2012:
Présentation du rapport annuel au Commissariat aux droits de l'enfant, Bruxelles

30 novembre 2012:
Visite au Conseil du contentieux des étrangers, au Commissariat général aux étrangers et aux apatrides et au Petit Château, Bruxelles

3 décembre 2012:
Conférence 'Children's Rights and business Principles', SPF Affaires étrangères et Global Compact Network, Bruxelles, Palais d'Egmont

13 décembre 2012:
Association pour les Nations Unies, Commissariat aux droits de l'enfant et Centre de connaissance des droits de l'enfant, Après-midi d'étude 'Approche qualitative et quantitative des droits de l'enfant', Bruxelles

20 décembre 2012:
Journée de dialogue entre le plan d'action flamand pour les droits de l'enfant (VAK) et le plan flamand de politique de la jeunesse (VJBP), Bruxelles

20 décembre 2012:
Formation annuelle des membres du groupe permanent de suivi de la CIDE, module 2012 : les indicateurs, Bruxelles

Annexe 5: Formations et certificats obtenus

Formation certifiée ‘professioneel schrijven’ (‘rédiger en professionnel’), Siska Van de Weyer

Formation certifiée ‘groepsdynamica’ (‘dynamique de groupe’), Sarah D’hondt

Examen linguistique art. 7 français, Sarah D’hondt (en cours de traitement)

Annexe 6: Publications de ou concernant la CNDE

Wolters Kluwer, Politiek zakboekje Instellingen 2013 et Mémento des Institutions, édition 2013.

Annexe 7 : Bilan (non exhaustif) des activités autour de la journée nationale des droits de l'enfant, 20 novembre 2012

DATES / DATA	ORGANISATI(ON)(E)S	activit(és)(eiten)
13 november	Uit de Marge	Vorming: 'Vindplaatsgericht werken. Zo veel meer dan toeleiden naar je aanbod.' Vorming voor basiswerkers en coördinatoren, al dan niet uit het jeugdwerk met kinderen en jongeren in een maatschappelijk kwetsbare situatie. www.uitdemarge.be
19 november	Kind en Gezin	'Ruimte voor kinderen: evident?' Interactieve lezing door Eline Strik van de Kinderrechtencoalitie Deze lezing gaat door bij Kind en Gezin in de Hallepoortlaan 27, 1060 Brussel. Inschrijven kan door een mail te sturen naar KG-academie@kindengezin.be met als onderwerp 'kinderrechtenweek'
19 - 23 november	Kinderrechtswinkel	De Kinderrechtswinkel organiseert tijdens een 5-daagse in de Hoogstraat 81, 9000 Gent allerlei activiteiten voor scholen, groepen en kinderen. Ook zijn de kinderrechtswinkels tijdens die week uitzonderlijk alle dagen open van 9u tot 17u www.kinderrechtswinkel.be (meer informatie bij de nieuwsitems)

19 – 23 novembre	Unicef Belgique / Unicef België	Ieder jaar ondersteunt de Vlaamse Minister van onderwijs Unicef België voor het verspreiden van hun pedagogisch dossier in het kader van hun campagne 'stap na stap dichter bij school'. Orgelpunt is elk jaar 20.11. Dit jaar wordt de 'Dag voor Verandering' georganiseerd. Les écoles sont invitées à organiser en classe une « Journée du Changement ». Met een symbolische actie, bijvoorbeeld een dag zonder schoolbanken of schriften, dompelen ze zich volledig onder in het thema van de campagne. En inscrivant la première chose que les élèves aimeraient retrouver dans leur école après une catastrophe dans la « zone d'action » du site www.unicef.be/kids , les enseignants et élèves participent à la campagne de mobilisation d'UNICEF Belgique pour que l'éducation fasse partie intégrante de l'aide d'urgence. Het basisidee van de "Dag voor Verandering" is leerlingen te vragen hun leven voor 1 dag te veranderen. Deze verandering moet hen aan het denken zetten over de situatie van kinderen elders in de wereld, respect voor hun eigen rechten en mogelijke maatregelen om de situatie van kinderen overal ter wereld te verbeteren. www.unicef.be/kids
19 - 23 november	Vlaamse overheid – agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen (afdeling Jeugd)	Aankondiging op de website http://www.sociaalcultureel.be en in de nieuwsbrief 'Jeugdbeleid van a tot z' van de activiteiten die gepland worden n.a.v. de verjaardag van het IVRK met link naar de site van de NCRK en de voorstelling van het Jaarverslag van het Kinderrechtencommissariaat.
20 november	Kinderrechtencommissariaat	Voorstelling jaarverslag 2011 - 2012 'Rechten werken' 12u00 - 13u 30 in Zaal De Schelp van het Vlaams Parlement. www.kinderrechten.be
20 november	Uit de Marge	Congres "Economische crisis…. Jeugdwelzijnswerk uitgedaagd!" http://www.uitdemarge.be/p385

20 november	Kinderrechtswinkel	Studiedag 'Positie van de minderjarige leerling als de ouders uit elkaar gaan' specifiek ingericht voor de onderwijssector. http://www.kinderrechtswinkel.be/index.php?ID=38623&newsID=6159
20 november	Kind en Gezin	Filmvoorstelling 'Babies' http://www.youtube.com/watch?v=VVYszQrKo9g De filmvoorstelling gaat door bij Kind en Gezin in de Hallepoortlaan 27, 1060 Brussel. Inschrijven kan door een mail te sturen naar KG-academie@kindengezin.be met als onderwerp 'kinderrechtenweek'
20 et 27 novembre	Services droit des jeunes ASBL Jeunesse et droit	Formation au droit de jeunes : 'Le mineur et la police' http://www.jeunesseetdroit.be
23 novembre	ASBL/vzw Intact i.s.m./en collaboration avec Service droit des jeunes	Colloque : "Vers un protocole de prévention et de protection des enfants victimes de mutilations génitales féminines ?" / colloquium : «Naar een specifiek preventie- en beschermingsprotocol voor Kinderen, slachtoffer van vrouwelijke genitale verminking?» www.intact-association.org

22 et 23 novembre	Service d'Aide aux Familles bruxelloises	Le Service d'Aide aux Familles bruxelloises vous invite au premier Symposium européen de l'Aide aux Familles célébrant un métier peu ou pas valorisé : l'Aide familiale. De nombreux interlocuteurs en provenance de l'Europe entière seront présents : Autriche, Roumanie, France, Irlande, Finlande, Italie, Pays-Bas… pour vous exposer leurs expériences, leurs bonnes pratiques en matière de formation. Des personnalités de la Commission Européenne et du Parlement Européen échangeront avec vous dans des domaines tels que la vieillesse, le handicap, la formation, l'emploi... thématiques incontournables lorsque l'on parle de l'Aide familial. Vous trouverez plus d'informations quant au déroulement de l'évènement ainsi que les démarches pour vous inscrire sur le site: www.aidefamiliale.be
24 november	Kinderrechtswinkel	De Kinderrechtswinkel organiseert speurtochten of bezoeken aan de Kinderrechtswinkel voor jeugdbewegingen. Meer info of reserveren : 070/21 00 71 of info@kinderrechtswinkel.be www.kinderrechtswinkel.be
25 novembre	- le Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles, - l'Observatoire de l'enfance, de la jeunesse et de l'aide à la jeunesse, - le Délégué général aux droits de l'enfant, - la CODE (Coordination des ONG pour les droits de l'enfant - Badje (Bruxelles Accueil et Développement pour la Jeunesse et l'Enfance)	ZERO>18 festival des droits de l'enfant. Le village des droits de l'enfant est installé de 9h30 à 17h30 autour des lieux où se tiendront les spectacles et concerts qui rythmeront cette journée. Ce village sera constitué de différents stands proposant des activités de sensibilisation aux droits de l'enfant, à l'attention de différentes catégories d'âge (2,5 - 5 ans, 6 - 12 ans, 12 - 18 ans). Les enfants et les jeunes y seront invités à participer à de multiples animations en lien avec leurs droits. Bruxelles (Flagey et Salle Lumen). www.zero18.be www.dgde.cfwb.be www.lacode.be

29 november	- CMGJ - Uit de Marge - Provinciale Jeugddienst Limburg	Studiedag “Toegankelijk jeugdwerk (?)” Tijdens de ‘Dag toegankelijk jeugdwerk (?)’ wordt een hele dag nagedacht over toegankelijk jeugdwerk: er wordt gereflecteerd over elkaars ervaringen, gezocht naar nieuwe mogelijkheden en invalswegen en bagage aangereikt om hier zelf mee aan de slag te gaan. www.cmgj.be www.uitdemarge.be



COMMISSION
NATIONALE
POUR LES DROITS
DE L'ENFANT

Avenue de la Porte de Hal 5-8
1060 Bruxelles

www.ncrk-cnde.be
info@ncrk-cnde.be

D/2013/7951/FR/991

Editeur responsable : Sarah D'hondt, Présidente de la Commission Nationale pour les Droits de l'Enfant